

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta :** 1648

**Autre(s) référence(s) :** Fauroux 204bis

**Auteur(s) :** Guillaume le Bâtard, Normandie (duc)

**Bénéficiaire(s) :** Rouen, Saint-Ouen (abbaye)

**Genre d'acte :** notice

**Authenticité :** non suspect

**Datation :** [1056-1066]

**Action juridique :** donation

**Langue du texte :** latin

## Analyse

Guillaume le Bâtard et son fils Robert Courte-Heuse donnent et restituent à Saint-Ouen une boucherie ; ils accordent en outre à cette abbaye le droit de percevoir une coutume sur toute marchandise vendue ou achetée par les hommes de Saint-Ouen.

## Tableau de la tradition

### Éditions principales

a. Fauroux Marie, *Recueil des actes des ducs de Normandie de 911 à 1066*, Caen, Caron (MSAN ; 36), 1961, n°204bis, p. 392.

## Dissertation critique

1051-1066 et plutôt 1056 env.-1066. Une intervention de Robert Courteheuse telle que celle qui est rapportée ici ne semble quère pouvoir être datée avant 1056 env. (voir FAUROUX, p. 392).

Texte établi d'après a

Notum esse volumus sancte ecclesie fidelibus tam presentibus quam futuris quod dominus noster Guilielmus Normannorum dux et filius ejus Robertus macellum penitus donant et reddunt ecclesie Dei Petri Sanctique Audonii in Rothomago, pro abolitione delictorum suorum ac vite eterno merito, quod in atrio eorumdem sanctorum habetur statuentes ; præterea concedunt quod omnes homines de terra jamdictorum sanctorum, intra Rothomagum aut extra manentes, undecumque mercimonium aliquod terra vel aqua Rothomago attulerint, et in potestate memoratorum sanctorum vendiderint, ipsius negotiationis consuetudinem nominate superius ecclesie persolvant. Si deinde aliquid alibi ementes, in ipsam potestatem denuo post emptionem cum re empta reversi, ibi illa qua emerent nocte jacuerint, modo supradicto ecclesie sepedicte reddatur liberaliter consuetudo in perpetuum habenda. Tali itaque ratione hoc scriptum pro cunctis rebus firmant uterque et statuunt quatinus ab hodierna die in posterum ratum semper et inconsumum maneat ad utilitatem fratrum Deo et sanctis memoratis serviciencium (sic). Quod si quis modo quolibet calumniando, quod absit, prefatis sanctis surripere presumpserit indubitanter, ipse et quotquot manducaverint secum, seu participationem aliquam habuerint, ex auctoritate Dei patris omnipotentis et sanctorum apostolorum cum Annania et Saphyra ac Juda impiissimo traditore excommunicabuntur, dampnabuntur et a tocius christianitatis consortio separabuntur. Signum Guilelmi ducis +. Signum Roberti filii ejus +. × Signum Guilielmi

fili Osberni. Signum Mahildis comitisse ×. Rodulfus filius Gerardi. Hubertus dapifer. Hilgerius magister pueri.  
Magnus Brito. Gaufridus de Magne villa.